第三千五百九十一號
大清光緒十八年七月初五日
字林滬報
本館開設上海英租界望平街中市
上海零售每張大錢八文
外埠照遠近酌加寄費
西歷一千八百九十二年八月二十六號 禮拜五

後幅告白第一日每字五文第二日至第七日每日每字三文第八日以後每日每字二文起碼五十字

論前告白起碼字數及一應價目均照後幅加倍以上如論月者價可從廉論季及全年者價更酌減

寒暑表 ○昨日寒暑表酷熱之時針高九十三度微凉之時低至七十一度

寄告電報新編○尺牘初桄○產科心法○許選宋詩○一得集 ○中國自創設電報以來中外官商莫不稱便惟傳電皆以號碼爲之故電局刋有電報新編一書以便傳書者繙譯各字每本實洋兩角○尺牘初桄一書凡尺牘中應用之語分門別類檃括無遺雅俗共賞每部二冊實價洋一角六分○汪樸齋產科心法備列種子產後經驗簡便良方實爲婦科至寶每冊碼洋一角五分○婁邑許淞漁先生評選宋詩三百首久已膾炙士林王氏重加刷印每部碼洋一角五分○一得集上中下三卷共訂二本南海普陀山心禪和尚所著中間詳論各症辨諸家之得失特以醫案條目甚繁悉皆精當眞壽世之青囊渡人之寶筏也每部三角半以上五書均託本館代售或向售報友人購取亦可此布　滬報館帳房告白

銅板新製 ○茲有新法電氣照相製成一切銅板雖細若牛毛而清逾顯眼較諸石印縮本尤極精工以之製作鈔票據罕婁圖章可秘假冒之弊並可照刊人物小照名家墨寶以及製造大小凹凸模子摹模古玩等件能與原本不差累黍如荷仕商賞鑒請顧本館帳房訂製存有樣本可共細閱○再本館爲人喝製鋼版如欲照樣翻刻須將原板交下方能照製否則雖出重價亦不敢爲用以杜假偽之弊合併聲明　滬報館啟

輪電兩局告白 ○輪電兩局開辦已久均資熟手凡官氣書生氣皆不相宜近來官場候補候選人員及讀書士子各持薦函來者紛紛每月必數十人坐守數月徒靡川費即各人酌送數金亦不敷資斧大非愛人以德之道特此告白幸勿自誤　輪電兩局謹啟 903

電報總局告白 ○啟者本局今年第十屆結帳每股派息洋七元照章於七月初十起請各股商持摺向駐滬電報總收支所黏付並取閱刋印結帳爲荷 593

上洋新開楊慶和銀樓
本樓向在上海英大馬路口抛球場開張有年各省馳名今分設寶善街中市坐北朝南洋臺門面精造滿漢首飾自煉壬字十足赤金品級朝頂東帶鳳冠霞珮博古酒器攜桃人物細巧花色一應俱全金赤銀紋誠實無欺凡仕商賜顧者請認明和合爲記庶不致悞先行交易擇吉開張 851

招收描字 ○本局描寫圖書集成除在虹口同文書局照常描寫外現又分設上海城內敬業書院凡有願來者即遠前赴該處試描勿悞　欽辦圖書集成局啟 608

上海同文書局告白 ○南海康長素先生所箸新學僞經考十四卷在本局發售此書考得費易毛詩古文尚書周禮左傳爾雅說文皆是僞書爲二千年未闢之學海內爭先快覩者也初印白紙精本收回紙墨工價銀二兩 506

恭錄 上諭

昨日本館接到京友電傳 上諭台二道敬謹譯登○七月初三日奉 上諭浙江海門鎮總兵員缺著孫昌凱補授欽此○初四日奉 硃筆李端遇補授太常寺卿欽此現換藍亮紗袍褂

論滬上宜建生物園
曾經滄海客稿

上海濱臨大海風氣向稱渾樸士農工商各安本務誠如邑乘所稱士奮于學民興于仁其俗蓋猶近古也自與泰西各國通商以來百貨流通萬商雲集而上海生意之盛聲名之大遂甲於天下於是造築花園接踵而起入其門者或以曠朗勝或以清雅勝或以點綴勝或以博大勝娛情悅目自足供旅客遊息之所惟生物一囿尚未設立是可惜也夫生物囿者不僅供人玩賞使人快樂且可長人識見擴人眼界並可以資考証者也因憶古人之戒一曰色荒二曰禽荒又曰從獸無厭謂之荒又曰園囿汚池沛澤多而禽獸至以武王之聖而太保作旅獒猶曰珍禽奇獸不育于國禽獸爲害至於如此然則生物囿之設事以畜禽獸爲事是直犯古人之所忌也然古之所戒大抵以帝王而盤于遊畋不務國政事自足以致害人重禽獸而輕國政人民是以見爲害也明武宗之身死豹房與衛懿公之好鶴而命喪竹林何以異故東坡之言曰君之與民其好不同人君雖清高如鶴尚有之以亡國者小民則雖沉湎如酒猶且以此而得名蓋所處之境異斯所好之物亦不可以一槪論也且即使同爲君者同有所好而好之道不同即其利害亦大有不同文王以七十里之地爲囿而民頌之猶以爲小齊宣王以四十里之地爲囿而民乃怨之咸以爲大此其故何也文王之囿芻蕘雉兔者皆可以往與民同之故以爲小宣王囿殺其麋鹿如殺人之罪以四十里之地而爲阱于國中故民以爲大也夫人而建一園囿不知費幾許才力許心思一花一樹一獸一禽位置所宜皆關心力若有一人焉入于其中蹂躪其花木殘害其禽獸是誠不近人不但園主人惡之即旁觀者亦且非之殺其麋鹿固不得謂之無罪第坐以殺人之罪則未免近乎苛此民之怨所由來也上海外大橋下之公家花園地爲中國之地華人不得擅入即不免取怨于人論者謂之不公以西人主持其事無可挽回耳近來西人亦知不容于公論乃于白大橋南堍另闢一園以爲華人遊覽之區聊以塞責然僅就漲灘建設其址無多外國矮墻中不過花草相間茅亭兩座便橙十餘隻而已外洋各國京都以及各處大埠往往皆有生物之囿任人遊觀獨中國則無此事凡大家巨室有建造花園以自悅樂者大都花木居多即有以數種禽鳥點綴園林亦寥寥無幾如味蒓園徐園愚園等皆有豢養禽獸之處而所養者不過孔雀畫眉仙禽月兎數種僅足以資點染不足以稱大觀也惟大花園前向東犁尼馬戲中購得虎豹猴象熊蛇數種藉爲園景生色亦不足以稱生物之囿今若建有此囿則所有常見之禽獸莫不皆有即從來未見之禽獸亦皆羅而有之從此入其中者非但天下之珍禽奇獸皆堪寓目且知何項禽獸爲絕有力量何項禽獸爲極有智慧皆可以接古証今從前之所耳聞者今皆得見之目中讀書者即物興懷尤足以資考証即農工商賈之流亦可以擴其所見此其所益于人者豈淺鮮哉讀山海經往往神馳于九首九身信者半疑者亦半然彼所言各國初非在地球以外而何以近來各國萃絕未有一人一物與之相合者說者謂數千年之謊言至今始破思之殊可令人發噱則與其懸空想像爲必不可得見之物何如就目中所見而一一考其名徵其物驗其性覽其形足以與人共樂之爲尤樂也古稱子產爲博物君子孔子辨商羊識爰居大抵皆從閱歷中來蓋隨地留心久之遂無物不識也古人云一物不知儒者之恥試問今之爲儒者其所識有幾也哉漢之終軍能識鼮鼠名動公卿後世之重爾雅即自此而起夫生物囿而果建于海上也前聞泰西之人亦有願送生物于囿中者則合五洲之物聚之囿中其各項生物爲何名出于何地一一詳註于柵欄之上自令人一望而知至其豢養之經費工役之開消自可收閱資以抵補初不必鰓鰓過慮爲也

西山郵簡
○大學士恩露圃中堂於閏六月二十四日仙逝呈遞遺摺欽奉 諭旨賞給陀羅經被派輔國公載澤帶領侍衛十員前往奠醊等因欽此茲聞於二十五日爲送路齋醮之期在府第高搭起脊棚門前設擺鼓手十六名並延旃檀寺嵩祝寺隆福寺喇嘛番僧賢良寺法源寺善果寺戒僧白雲觀玉淸觀道衆按日齋醮往弔者聞係張子青徐蔭軒兩中堂福箴庭協揆麟芝菴大冢宰翁叔平大司農崇受之少司農崑筱峯李蘭孫兩大宗伯許星叔大司馬熙續莊大司空諸鉅公每日車轎盈門可謂哀榮盛舉惟發引之期尚未定也○順屬自被水災後凡有地方之責者勸捐籌賑惟日不遑現聞孫大京兆以賑務孔亟非得幹練之才不克勝任特具文詳請傳相檄派精明幹練之員前往以備差遣而重賑務○順直大水爲患已錄前報茲又續聞京西長新店豆店一帶附近村廬半爲漂沒居民日浮沉於波浪之中顚苦情形殊堪憐憫蒙諸善士不忍膜視凡被災黎庶無論大小口日給蒸饝一斤俾免流離死亡之苦嗚呼天下大矣災區廣矣安得當道諸巨公體大道爲公之心而憂民之所憂布仁恩於災黎以效諸大善士之所爲則上爲天地立心下爲生民立命人事盡而天心格水患庶乎其平矣

開辦急賑
○津海關道盛杏蓀觀察棱篆視事已紀昨報頃悉觀察本欲請假南旋定省椿庭再行來津受事傳相因奉 旨放賑撫恤災區觀察夙洽人望而又辦事實心歷年南紳義賑皆賴一人登高之呼屬下人員不敢欺亦不忍欺欲求實惠及民非觀察經理不可所以即日札飭該赴新任以便開辦急賑順直被水飢民斯眞有再生之慶已

強姦肇禍
○西報云美國有等地土專生黑人其國之白人婦女則不肯嫁黑人爲妻黑人以癩蝦蟆欲吃天鵝肉輒思之不已故每每犯出強姦之案雖明知事發必罝之死地亦有所不計也西五月二十八號美國車士打城有一富厚農家之女名彌鼇佘路九爲黑人詹士豢刺強姦被創後痛楚異常隨即身死該兇當時即被拿獲監押候審一時人心憤極議論紛如即在一公家地方集衆會議僉不欲食其肉而寢其皮即會同馳至監所硬取該兇治以私刑以伸公憤時管獄官以衆寡不敵再三攔阻不能不得已放門而入衆等尋見兇手拖至大街以繩縛之懸於樹上有二人迫不及待即以物撬開兇口先將其舌割去然後衆人發槍亂擊彈如雨落該兇身無完膚血肉淋漓殊覺淒慘惟該處地方官以此等私刑慘酷異常且於官權大有不利現已設法嚴行禁止矣夫強姦一案罪大惡極律當處死中外同情惟不聽候刑官審辦而居然入獄擅用私刑雖曰公憤所關究於大體不合則美官之設法嚴禁也誰曰不宜

江督轅抄
○閏六月二十四日安徽即用縣劉邦槐到由皖來○二十五日正任廿泉縣劉沛霖稟知回楊會算交代 督轅武巡捕調署長江金陵營後營守備陳麟書稟謝○二十六日東臺汛千總湯懷仁叩謝借補淮揚鎭標右營守備見辭回東臺 督轅牌示論江蘇試用縣縣丞馬維騏於本月二十八日巳時來轅驗看 補二十四日前廣西題奏道趙沃傳見辭○二十七日牌示鹽城縣方道濟丁憂遺缺以知縣陳玉城署理 候補道許繼衡謝委下關釐卡翻驗釐差○二十八日候補道郭慶藩謝委武穴釐驗釐差 上元縣陶稟知赴江埰草社東西焦等村查撲飛蝗遺子 縣丞梁本榮奉委赴宿遷提案即辭 補二十六日候補道王定安到由蘇回

爵帥入都
○黃昌岐爵帥接印等情已兩登於報然其中猶有小誤蓋前由劉峴莊制軍具摺代請覲假 陛見是爵帥任事之期須綸音下逮方可預定啟程聞 批摺已回仍須入覲爵帥隨即料理行裝約于七月初三日起程航海入都仍由中協謝總戎權護提篆則俟新之期須在桂魄揚輝時此係水師中人所云言之鑿鑿諒非子虛也

竊鄉不竊
○湖南甯鄉縣屬有名蘗姑山者重巒疊翠綿亘十餘里地極險要爲匪人出沒之所上月下旬有土匪聚衆爲亂料黨數千人槍炮戈矛兵械俱備欲與地方官抗衡並有揭帖字語多荒誕悖謬該縣比即通詳上憲茲聞一十八日湖北省已將鴻字營調往諒跳梁小醜當不難於根株盡拔也

通城不通
○頃接寓鄂西友來函謂鄂省大憲接到通城縣稟報該地有刦搶當舖富戶之事道路爲之不通省憲得稟立即於上月二十六日飭升字防營暨鐵字營各率勇丁數哨星馳而去用作彈壓以衛地方云來函簡畧未悉是地方不逞之徒歟抑哥老會匪也容俟續信再爲登聞

武昌瑣述
○鄂垣於上月十三日中夜風雨驟至雷聲近而且厲咸知必有故迨天明道路紛傳三佛閣前某提塘隔壁木匠某甲之山墻擊落二磚相傳成三開餘廠中某室落磚壞其牀甲婦因驚悸乎成痴或謂甲夫婦有隱慝或謂必墻內藏有毒物或謂實見蜈蚣長三丈餘向東南飛去且隨飛隨噴火傷雷更有謂因油粿舖夥日前冤死陰魂不散化雷而提塘悞殛甲宅者此眞齊東野人之語錄之以見鄂人之深信鬼神也○與國州徐乙者父爲某標員去年故世向有胸嫞隨父同處後乙與弟丙即逐嫞於外始猶每月帮錢六千繼則不名一文今年乙應府縣試履歷皆爲叔嗣子務得激錄名不意院試入泮事爲嫞母知夌具詞喊稟大畧謂氏自有子並未過繼胞姪爲嗣姪實係匿喪蒙考請究等語督學使立飭學官查覆旋學官稟覆不謬立即牌示謂徐某匿喪考廩保扶同爲弊着一幷褫革又示該廩着將西堂十號某係生補進該學知之等示故鄂民聞之者始知憲典之嚴蔑親者適自取辱耳○日前鄂垣街衢遍帖張眞人誥誡字條大畧謂端午後瘟神降凡收人夜深有敲門及呼家人某某名者萬不可應聲開門否則必遭瘟疫等語鄂人見此字條幾疑徧地皆鬼數日前捕役捕得數賊拷問之下自供竊某某居戶皆先扣左右鄰門後再挖洞入內行其胠篋術始悉此條皆若輩所爲以售其穿窬伎倆者相與鼓掌大笑歎賊智之巧焉

武漢火警
○上月二十三日晚間鐘鳴十一點時漢口五碼頭替馬場前廣東某木廠因要葉子戲不意將煤油燈撞倒一時火光四射烈燄上騰諸會堂聞警督率廣幫飛往灌救復有西人十餘輩持挖荷戈到場拆去火路中有數西人上登屋脊揭瓦飛簷適下亦有數西人折枯斷梁復以巨索套之齊施猛力將該屋拉倒致屋上數西人皆隨之而墮計身受重傷者三人次晨扒取磚瓦內復見壓斃有二西人噫是亦慘矣○武昌塘角之下新河地方蓬門蓽屋節比鱗排上月二十八日時正早炊不知如何失愼勢竟燎原該處苦無水龍施救祗有袖手旁觀聽其自焚自住幸爲時不久即滅僅焚十餘戶二十九日早間中新河仍復如是亦燬去十餘家而息延至午後鐘鳴四點則上新河東岸亦爲祝融氏稅駕竟大肆其威兼以封家姨助虐由東岸延燒至河下將泊岸之幫船一股收拾幾盡復燃西岸民房歷兩點鐘之久吳回氏方作返旆之舉事後查點被焚民房約一百餘戶大小船隻一百餘艘噫是役也兩日而三罹火刦亦鮮聞也矣

紙棧失愼
○前月廿九日丑正甯城警鑼大吼水龍奔馳如雷鳴電掣急出詢問乃江東洪聖廟衙大亨通紙號棧房失愼該棧樓房七間四周高垣又平屋四間所堆紙捆約共值洋萬餘元皆付一炬至五點鐘始熄傳聞係賭麻雀牌煮點心所致幸未殃及鄰棧大爲幸事

除惡務盡
○朝廷分職治民官斯土者莫不欲民之去惡從善也然必先禁其爲惡之具則惡念遏而善念自生導之以誠有其本焉廣東撫憲剛子良大中丞蒞任後以粵省弊竇甚繁議除弊俗以挽澆風現聞中丞欲將烟館及番攤白鴿票花會等項盡行嚴禁不日即有明文如果杜絕此風於地方大有裨益也

蘇垣宦牘
○補閏六月念四日吳縣湊下鄉相驗昨日回 丹徒縣王辭 通判孫毓驤知縣李慶超以熉汪瑞曾吳受頤均奉撫憲札委仍留辦洋務局差 江藩牌示署江浦縣典史呂賢論期滿遺缺查有試用從九黃僑署理又廿泉縣邵伯司巡檢前經請以候補從九呂賢論咨補現已奉部復准自應飭赴新任○補念五日委署荊溪縣許之琺辭赴任並銷發審局差 理問趙善培銷津局差牌示即傳府知事周邦楨縣丞黎耀森二員于念六日淸晨來轅甄別考試○念七日提督譚松江來 知府袁恭宏松滬釐局來○念八日知縣屈泰淸銷解京餉差又杜[illegible]

履新之期須俟桂魄揚輝時此係水師中人所云言之鑿鑿諒非子虛也

甯鄉不甯○湖南甯鄉縣屬有名蘗姑山者重巒疊翠綿亘十餘里地極險要爲匪人出沒之所上月下旬有土匪聚衆爲亂糾黨數千人槍炮戈矛兵械俱備欲與地方官抗衡並有揭帖字語多荒誕悖謬該縣比即通詳上憲茲聞一十八日湖北省已將鴻字營調往諒梁小醜當不難於根株盡拔也

通城不通○頃接寓鄂西友來函謂鄂省大憲據通城縣稟報該地有刧搶當舖富戶之事道路爲之不通省憲得稟立即於上月二十六日飭升字防營暨鐵字營各率勇丁數哨星馳而去用作彈壓以衛地方云來函簡畧未悉是地方不逞之徒歟抑哥老會匪也容俟續信再爲登聞

武昌瑣述○鄂垣於上月十三日中夜風雨驟至雷聲近而且厲咸知必有故迨天明道路紛傳三佛閣前某提塘隔壁木匠某甲之山墻擊落二磚材劈成三開餘屋中臥室落磚壞其牀□婦因驚悸乎成痴或謂甲夫婦有隱慝或謂必墻內藏有毒物或謂實見蜈蚣長三丈餘向東南飛去且隨飛隨噴火傷雷更有謂因油粿舖夥日前冤死陰魂不散化雷而擊提塘候補甲字者此眞齊東野人之語錄之以見鄂人之深信鬼神也○興國州徐乙者父爲某標標員去年故世向有胞嬸隨父同處父故後乙與弟丙即逐嬸於外始猶每月帮錢六千繼則不名一文今年乙應府縣試履歷皆爲叔嗣子後得邀錄名不意院試入泮事爲嬸母知亟具詞奔院喊稟大畧謂氏自有子並未過繼胞姪爲嗣姪實係匿喪蒙考請究等語督學使立飭學官查覆旋學官稟覆不謬立即牌示謂徐某匿喪蒙考廩保扶同爲弊着一并斥革又示該斕着將西堂十號某佾生補進該學知之等示故鄂民聞之者始知憲典之嚴蔑親者適自取辱耳○日前鄂垣街衢遍帖張眞人誥誡字條大畧謂端午後瘟神降凡收人凡夜深有敲門及呼家人某某名者萬不可應聲開門否則必遭瘟疫等語鄂人見此字條幾疑偏地皆鬼數日前捕役捕得數賊拷問之下自供竊某某居戶皆先扣左右鄰門後再挖洞入內行其胠篋術始悉此條皆若輩所爲以售其竊審伎倆者相與鼓掌大笑歎賊智之巧焉

武漢火警○上月二十三日晚間鐘鳴十一點時漢口五碼頭對馬場前廣東某木廠因要葉子戲不意將煤油燈撞倒一時火光四射烈燄上騰諸會堂聞警督率龍飛往灌救復有西人十餘輩持斧荷戈到場拆去火路中有數西人上登屋脊揭瓦飛簷適下亦有數西人折柱斷梁復以巨索套之齊施猛力將該屋拉倒致屋上數西人皆隨之而墮計身受重傷者三人次晨扒取磚瓦內復見壓斃有二西人噫是亦慘矣○武昌塘角之下新河地方蓬門蓽屋節比鱗排上月二十八日時正早炊不知如何失愼勢竟燎原該處苦無水龍施救祗有袖手旁觀聽其自焚自住幸爲時不久即滅僅焚十餘戶二十九日早間中新河仍復如是亦燬去十餘家而息延至午後鐘鳴四點則上新河東岸亦爲祝融氏視駕竟大肆其威兼以封家姨助虐由東岸延燒至河下將泊岸之帮船一股收拾罄盡復燃西岸民房歷兩點鐘之久與回祿氏方作返旆之舉事後查點被焚民房約一百餘戶大小船隻一百餘艘噫是役也兩日而三罹火刼亦鮮聞也矣○前月廿九日丑正甯城紙棧失愼鑼大吼水龍奔馳如雷鳴電掣急出詢問乃江東洪聖廟衕大亨通紙號棧房失愼該棧樓房七間四周高垣又平屋四間所堆紙捆約共値洋萬餘元皆付一炬至五點鐘始熄傳聞係賭麻雀牌蒸點心所致幸未殃及鄰棧大爲幸事焉○朝廷分職治民官斯土者莫不欲民之去惡從善也然必先禁其爲惡之具則惡念遏而善念自生導之以誠有其本焉除惡務盡廣東撫憲剛子良大中丞蒞任後以粵省弊竇甚繁議除弊俗以挽澆風現聞中丞欲將烟館及番攤白鴿票花會等項盡行嚴禁不日即有明文如果杜絕此風於地方大有裨益也

蘇垣官牘○補閏六月念四日吳縣凌下鄉相驗昨日回 丹徒縣王辭 通判孫毓驥 知縣李慶超以煥汪瑞曾吳受頤均奉撫憲札委仍留辦洋務局差 江藩牌示署江浦縣典史呂賢詢期滿遺缺查有試用從九黃僑署理又甘泉縣邵伯司巡檢前經請以候補從九呂賢詢咨補現已奉部復准自應飭赴新任○補念五日委署荊溪縣許之廷辭赴任 前銷發審局差 理問趙善培銷津局差 牌示即傳府知事周邦楨縣丞黎耀森二員于念六日清晨來轅甄別考試○念七日提督譚松江來 知府袁恭宏 松滬釐局來○念八日知縣屈泰清銷解京餉差又杜仁幹銷津局差 縣丞龔世棟稟知府委赴江震公幹即辭○念九日提督軍門譚黎明起節 知府袁恭宏辭回松滬釐局 口駐防廂黃旗藍翎驍騎校元魁由鎮江來 知縣馬霽恩赴光福祈雨即辭 指分江蘇試用知縣謝克明河南人稟到

姑蘇近綴○近日蘇地之猪多瘟而死死時其身上必有一處泛作硃砂色俗呼打印猪凡食其肉者恒不利於其身按自死禽獸本有毒不宜食況値此炎暑之時飲食一切尤宜潔爲貴人亦何苦貪此口腹爲小而失大也○上月二十八日天色未明之時蘇城東花橋巷潘姓家忽兆焚如燬去平屋三間按潘爲吳中巨富有典舖數處而生平儉德可風雖僕從如雲而每日淸晨恒親自攜籃入街購買菜蔬等物見之者不知其爲手中有數十方之大財主前年祝融氏曾畧一示警未成事而去此次失火後潘深恐開門或有匪徒混入督飭家僮閉門澆灌祝融氏遂亦退避三舍論者謂儉固美德然須以厚字濟之否則流而入於刻未有不爲造物所忌者有財者其念之哉○江北人馬連喜向撑木筏年來積有餘資凡滬上往來之木植均須僱馬工作浦東楊家渡北首張姓木行內日前忽失長木二排約計數百枝行主遣人四處找尋杳無蹤跡前日始由行夥在馬處尋獲原木當即將馬夥扭交該處巡防局收管該夥直認不諱馬失聞知懼甚挽人商懇並自願將原木送還旋有人再三排解令馬將木送回並罰該處洋龍梢若干其事始了

縣署紀案○昨報紀滬南三茅殿左近梁和之妻被殺猪阿狗夫婦戳傷頭面一則茲悉梁和實係姓朱殺猪阿狗即周阿狗陳朱氏係其姘婦前日到縣後由値日差分別收管晚堂經黃大令提訊朱梁和供本邑人向擺攤賣貨爲生周阿狗同其姘婦將我妻兒毆致戳破頭額等處一時血流不止經小的將周等拘獲扭案叩求驗傷究辦質之周阿狗供爲殺猪生意素與朱梁和爲鄰陳朱氏是小的之姘婦適因朱妻欲誘姘婦至小東門爲女堂倌不允口角今午又來互毆是實頭上之傷係伊自己撞于玻璃上所致不敢行兇陳朱氏供蘇州人家有本夫與居私識未幾賃居南市今午因鄰人朱梁和之妻來家欲領小婦人至小東門外爲女堂倌不允口角大令飭提朱梁和之妻朱姜氏至案供與伊夫畧同大令飭仵驗視囘稟頭面確受洋瓶劃傷數處大令親視無偽以周阿狗横行可惡着責六十下笞責四百板並飭枷號俟朱姜氏傷痊再行發落陳朱氏尤屬無恥着掌背四十下交官媒收管朱姜氏交朱梁和領回自行醫治○前報記巡防北局送在飯店滋事之張洪保唐艮卿全德順周少山至縣一則前晚由黃大令升堂提訊據張洪保供在法租界開設飯店樓面轉租與全德順開水烟袋作上月廿五日全夥周少山將垃圾拋下以致菜碗受汚當經我夥唐艮卿向論旋即勸散前日小的與唐行經新北門外途遇全周二人即向小的等尋釁致被兇毆唐亦受傷幸北局巡老爺經過飭勇拘送叩求明察唐艮卿供本邑人與張洪保畧同並求驗傷全德順供爲水烟袋作生意小的住在樓上樓下係張洪保之飯店日前傾落垃圾下去當已經人勸妥前日張等途遇我夥又向尋釁口角爭毆周少山供上元縣人在全處爲夥張等挾路尋事小的不敢多事大令訊得兩造均非安分之徒並察得唐艮卿並無傷痕判將二唐周各笞二百板唐收所交保周押候備文遞回上元縣原籍張全二店主分別申斥從寬開釋○昨日午後據法公堂送竊犯王阿二名至上海縣請爲分別遞解川沙廳太湖廳兩處當經値日捕收管稟明情形奉諭飭收自新所候訊

包探秉公○一百七十九號華捕控胡新全硬放乞丐胡亦控該捕兇毆受傷等情曾記前報昨日該捕仍偕三百零一號華捕到堂候質據原差稟胡在押所傷勢大發慘呼痛楚當送醫院醫治由醫生驗得頭面受傷出血腰間有木棍傷一處腎囊紅紫今特解案請示包探秦少卿稟奉諭往盤記棧對門小弄內老虎竈查訪查得是日胡在該茶館啜茗一百七十九號華捕進章走入弄內將木棍向欄干亂擊向胡喝曰爾敢與我尋事否胡曰爾身穿號衣焉敢與爾尋事該捕即不問情由拉其髮辮自欄干內硬行拖出持棍亂擊致欄干亦被拉壞查西捉丐之捕實係三百零一號與一百七十九號無干亦不得擅入弄內而三百零一號帮同滋事亦屬不應請爲訓飭蔡太守將以上情節標西語論知好副捕頭好君以該捕等恃符藐法請爲判罰太守遂判罰一百七十九號巡捕洋五元如下次再犯前項情事定干革究並將三百零一號巡捕申斥一番喝令退去胡新全着即出外自往醫院醫治毋得再肇事端秦包探之辦事秉公殊堪嘉尚然如該捕之恃勢行兇即革之亦不爲過僅予罰鍰未免太覺便宜耳

英廨判案○昨日易副領事未經到廨捕房所解各案由蔡太守升堂獨判○包探沈金龍稟稱泰記絲棧雇王阿士駁船裝運絲頭王竟串同船夥黃阿虎行竊絲頭八十八磅一併拘案請究泰記棧侯少卿伸訴前情王供浦東人不敢犯竊情願認賠黃供小的等貪小竊絲五六斤後即拋入浦中叩求恩典太守判將王笞責一百板押候繳贓八十八磅黃責二百板以儆將來○舟子沈福壽因買烟起衅將同事沈茂林打破頭顱由印捕拘送到案據該船主陳金山投案求准帶回理處太守准之○包探黃四福稟薛阿根竊取干增全絨單一條拘獲人贓送究王增全投案領贓薛阿根叩求恩宥太守判押一禮拜贓給王領○二百八十八號華捕解送在茶館打架之謝介濚丁阿四二人至案據茶館主嚴記林新福供等打架毀失什物不少共値洋二元請爲追給謝供紹興人不敢恃蠻丁供謝先動手兇横異常太守判令謝賠毀物洋一元丁角賠洋半元了結○石路王仁和廚子范杏元被學徒朱孝山祝介炳等毆傷眼目由四百零八號華捕一併拘案范供崇明人叩求驗究朱祝同供南京人不敢恃蠻旋據該店執事人朱英泰投案求准帶回調處太守准如所請○馬夫張得與停車在路人即未開三百廿二號巡捕見之當即拘入捕房轉送英公廨太守命照例罰洋二元○捕送在途打架之馬夫李阿四林阿根二人至案太守向之研詰供因慶豐當內之小汪購得新馬托李轉囑林教馬一月不給工資致起紛爭蔡太守判各押一天

彙紀研訊水販案○法界拘獲水販一節及一再研訊情形迭詳前報昨法捕房將著名水販眼鏡譚三及前次勒娼未成之鎮江女子張弟子女叔張子卿同來之章長元並解金山等由孫郁甫包探解至公堂請斷同轉謂張弟子曰爾亦有不是之處爾父親既有病豈能日偏聽章長元及叔子卿之誘背父來申難道爾在鎮江即無人匹配一至上海即有人聘定即現爾意如何答稱情愿隨叔同籍決無歹意同轉曰爾叔既帶爾來申託人送入花間內今同他回籍中途難保不另生枝節答稱決不再蹈前愆求恩鑒准同轉乃令張弟子照前所供情形再供一遍張弟子照供畢同轉隨商將譚三即譚元懷着轉背二百下章長元笞責二百板張子卿既爲女叔不應誘來着掌頰一百六十下解金山供同行嫉妒報知包探從輕亦着掌頰二百下張弟子姑念年輕被誘從寬斥釋聽候再行核示又捕房將附控譚三之任焦氏及女三四子即鷗香及龜奴李來洪之妻李陳氏並出洋勒娼之王三即王榮昌並眼鏡譚三等亦由孫郁甫包探解案請訊同轉訊據三四子供稱用爛強塞事即到案之李陳氏所爲問其時王三可在房內係何人動手答稱另有二婦帮兇實李陳氏先動手小女子不肯即遭王三用籐條鞭責同轉曰爾到此地步不必懼怕有供儘可直說遂提李陳氏研訊據供稱小婦人雖開花烟間決不敢用爛作此不法之事求青大訪察如有虛語愿甘砍去首領同轉曰照爾如此淫毒情形爾有幾顆首領好砍今爾到案豈容狡賴隨商之祁君着將李陳氏還押立飭孫包探務將龜奴李來洪拿獲到案所有烟妓一併提到候次晨蒞捕房訊供後須送請上海縣按律嚴懲以儆

法公堂案○昨晨葛同轉與祁繙譯蒞公堂會訊有法商西人某甲控稱解案之廣潤昌華商何得順于今正月念五號將機器一副抵借去銀三百兩言明七月三十號歸還延約至昨將田單作低允定三禮拜後歸銀茲恐到期無付請爲具限何稱三禮拜之說却有其約仍恐屆期銀兩不齊可否求恩商寬一個月決不失約同轉隨商之祁君着何得順押候交保取具本月廿日限期交銀保限狀呈查○沙遜行經租人馬如方投稱有某乙租三十二號房屋欠租五個月計洋念五元逃逸無踪屋內尚有生財傢伙請示辦理同轉商着包探先往查點什物將門封釘俟一禮拜後無人出理再候核奪○三十一號華捕稱昨晚巡至小東門大街忽有酒醉之老者從背後將小的一推俄有多人將小的揪扭跌地掙起復連跌四次時旁觀不服代鳴三四個巡捕到來老者已逃祗拘李松林一人解案茲將打破之時辰表並斷碎衣褲呈案請究李供當長隨不認毆捕同轉商將李押候飭探查明稟復再辦○郁包探稟解八仙橋某煙間指竊烟槍之宋成章王心福請究原告並未到案宋王同供實被誣竊甚且將小的私刑吊打同轉以宋王所供恐非無因押候飭傳該原告到案復訊究儆○陳生來控棧司張小琴私刊圖章冒取楙貨茲將人贓解案請究張稱實係偷雞橋浴堂樓上居住之高橋人楊阿銀所刊求提自對同轉商將張押候指提楊阿銀到案復訊○龔桂元扭控大場鎮人王阿六積欠土洋念七元四角由郁包探將王解案請追王認欠屬實求寬限還洋同轉商將王押候交保限三天還洋○孫包探解竊烟槍之周阿狗王阿二到案請斷同轉商將周王分別遞解蘇州等原籍所有解案之陳錫全既據供有正和祥杏元認識着暫押飭傳覆再核○孫包探稟解由江天輪船來申帶有私錢六千五百文大錢四千三百文之奚阿林王三爲請訊奚王同稱均在江天船上燒飯小錢係王三爲由寶帶來登岸時被王悞取大錢況此包內有大錢十千文祗餘四千零缺少求追王認取不諱同轉商將王押候交保將五千七百文大錢還奚將小錢銷燬着再罰王洋五元以儆○孫包探稟解陸金福控劉正元吞錢一案茲劉已將該學徒邀同來滬傳齊人証解案前究學徒張信甫供稱陸金福與投案滬稟附控之陸仁卿等領往吃酒且到花烟間游玩將洋用盡致受其愚反來控劉同轉商將陸金福陸仁卿交捕管押該學徒張信甫交劉正元領去聽候飭傳覆訊究辦

壬辰季夏恭送剛中丞調任粵東集唐五律十首

○自君之出矣竟夕起相思位重恩偏濫論文笑自知 勸題白石却憶侍丹墀 相別何容易 來不自同

自君之出矣離別正堪悲林下期何在泉中草不衰天宮上兆率烟壞憶沙陂不與花爲偶終朝省復思 客歲有以嫡依爲譜中丞櫳不見罪因自戒悔

自君之出矣更上一層樓海宿三山雨孤燈萬里舟倚闌看水長展席俯長流世累爲身累東西南北愁

自君之出矣風正一帆懸雲物開千里深恩重百年夕陽波上寺一暝火渡頭船欲泣不成淚深情咽不傳 隨班叩別不敢垂淚

自君之出矣兒女共沾巾飛任江協家宰難堪蒙中丞委帶水師中營得借一枝以免凍餒今聞赴粵合家垂淚 但見白雲合相看華髮新 識遊時舊賞多病淺身失計方知命非涌非介人

自君之出矣恨別鳥驚心飭力年年減衰容日日侵離宮石穴微露桐陰幻世方同恬 當時見畧陳國計民生恒許 無言淚滿襟

自君之出矣月照一孤舟水國三千里乾坤一淵微官何足道恩重力難酬 始委水師調前陳埃未報時覺慚惕 早被嬋娟誤朝愁續暮愁

自君之出矣不敢過承過學不敢蹈之戒悔致人以嬌俠藉口 抑節終難辦沈疊安所韜斷飛熠燿落葉在離騷不語焚香坐悲愁益自熬

自君之出矣含情幾偶傷競周旋謝起予 起用己蒙會陳而又不遇取入部眞垂憐愛之 拂雲踐石徑愛竹遣兒書世上皆如夢生自虛

自君之出矣華表千年歲月消於酒樹雲薄似烟柔風啼過蝶別夢繞於旆苦被微官縛羈遊爲事牽 本擬辭差隨往因家口之累債未清以阻誠恨事也

海虞田明山待刪草

文昌帝君寶訓○蓋人得天地正氣以生又必得父祖撫育以成則父祖之大恩同于天地之恩也奈何世人或有待子孫妻妾竭盡實誠不辭勞悴而不恤錢財待父母虛假吝財弟兄奉較無關痛癢而不思愛子孫無非寵且養老殯葬照管墳塋也如附不顧父祖而子孫豈肯顧財況清待父祖即爲忘本與心未嘗不費天神是故不孝者皇天之所震怒也天必使其窮苦夭絕決決不饒也婦女忤逆公婆亦然故當

待父祖不辭勞倦不恤錢財而堂學因而推之事君必忠揚天必使人子生其家而後教以勸正學則官貴矣不於高曾祖父以修失雖大
嗣德無為尤甚北帝即北陰統御陰慶地方陰兵神鬼細查入家墳墓察罪根由以及子孫之姓名如椰州山風水
皆以禳厭鎮壓師察其後值子孫之滅大理薄祖先之罪暗使其漸漸貧乏或子孫夭死或孤寡久病或刑戮絕嗣
祭享興隆則察其子孫之能循天理厚根本屢世賞瑞暗使福祿徐臻賢婦配合聰明才子顯官榮
厚無愆尊賢或夭或貧或疾或死絕患人不知其緣故皆曰命也前世事也正不知其薄祖先而天罰之也
或驕或康寧或顯貴息人不知其故皆曰命也前世修來也正不知其培根本而天神賞之也七世祖考有
歎其穴耕風入死者不能自為必賴子孫修好如忽忽不修則高曾受苦而子孫困窮死絕矣吁惜哉
則禍及乃大所失為倍更有死絕之慘僅吸吸挑修勿忽勿怠勿齊較有智量者獨任整修則諸福仍歸汝身以後天必將
子不孝較之人矣切勿妬忌房分陰受其禍也有人刻施香掌錄仕籍即註之以功名與之以子嗣

先行交易擇吉開張現遷
上洋老大椿祥記綢府綢莊
棋盤街北首林大成對門

本號向設城內東街歷有三十餘年自光緒庚辰由親長理明斷與欣如分手自光緒庚寅起至今因於今五月初六晚被鄰右火災綢因清理帳目暫停住還至三月刻由親長理明斷與欣如分手公欸由欣如自行理楚與本號無涉現在另延經手復設櫃牌大椿祥記仍設棋盤街北素蒙仕商賜顧小號批發門售誠實無欺務各貨號新明招牌庶不致誤
謹啟

老年得子

中外第一奇丹 閔氏

余年六十有三繼室亦四十二歲矣向乏子嗣屢購上海各色種子藥丸均無効驗抱恨終天惟有嘆息而已千思萬想雖然如此謀事在人成事在天每月朔望在灶君前虔誠禱告前年仲冬之夜忽夢灶神指示曰上海閔氏有一月可以種子何不購之即托信局函購兩服夫婦並吞服後似覺神清氣爽又購兩服食之更倍於前今年二月初三日之晚一胞竟舉兩子喜出望外真種子仙丹也不忍秘之特登報以此丸之名而報先生理應拜謝其世之嗣者弗自誤也幸且此丸並非專門治壽實有回天再造之功非謬言也○此丸小號先生現寓三馬路畫錦里口
胡郡王仁壽頓首拜

上海中華匯理銀行告白

本銀行現備股本五十萬磅日後可增至一百萬磅
上海董事 未士 利士 未士希士 未士活頓
本銀行以香港為總行 香港董事
高魯威
本銀行分設英京倫敦 日本橫濱 中國上海廈門及各通商口岸外洋新加坡檳榔嶼印度新金山美國各口等埠
本銀行專做各種押款穩妥貨物按揭銀兩各口匯票以及各項銀行生意 諸君如有銀兩欲存放本銀行者以十二個月計長年給息按每百兩計銀五兩六個月長年給息按每百兩四兩三個月長年給息按每百兩三兩此佈
英一千八百九十二年四月 日

大東惠通銀行啟

本銀行資本銀二百萬磅 公積銀二十二萬五千磅 總行在倫敦朗北街第二十一號門牌○倫敦董事為怡和行之克士威 匯豐行之麥格林 沙遜行之沙遜 公平行之愛弗生 使多華湯生行之便多華○上海董事為怡和行之恩得利 美最時行之高夫 公平行之謝士 沙遜行之莫西士○本銀行分設於香港孟買加爾格打新加坡檳榔嶼廈門福州天津○本銀行現做各種穩妥押款以及各項銀行生意諸君如有銀兩存放本銀行者以十二個月計長年給息按每百兩五兩六個月長年給息按每百兩四兩三個月長年給息按每百兩三兩此佈
本公司上海泰興路 謹啟

萃孚山東綢內莊批發

本莊開設上洋後馬路後慶里內創設有年專辦山東各色繭綢紗府綢大綢上白湖縐各色新市綿綢縐紗手帕花素縐紗棉綢等貨倘蒙賜顧格外克己恐遠處未及週知特此登白
本號牌記

匯豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積洋六百三十萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門買加拉吉打福州荷蘭漢口神戶意陸伊羅禮容呂宋紐約檳榔西貢舊金山新加坡天津汕頭上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二釐存至二十萬兩為止存六個月者其息照長年算三釐半全年者四釐半如往來家有用多於存者取息七釐及以股份票押銀者減折押付取息長年七釐代付本埠匯票並辦理銀行一切事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞
光緒十八年六月二十六日

永平火險公司告白

啓者永平火險公司自開設以來已將及一百年存備資本現銀八百萬兩所有中外房屋貨物火險本公司可以一例担保保費格外從廉如蒙賜顧請移玉趾至北京路第十七號門牌向本公司寫字房面議可也
永平火險公司總理人傳鄖奇啟

丹桂茶園 七月初五夜演

林寶奎 林寶 袁士奎 大戰盤河
姜善珍 小脚蓋 邱阿增 呆大做親
高東林 徐世芳 奎官 大四
郝福之 張九杜 全行 奪村
小洪福 汪蒳芬 潘小奎 三取
郝百 袁士奎 郝桂寶 秦郡
周金鳳 袁士 柱 淮齊
周鳳林 奎 山 負
霍玉恒 張桂 王小三 歡
陳彩 滿奎 子 令武 行 河報

天福茶園 七月初五夜演

小雪 李觀壽 佘塘關
小長奎 周雙 坐樓開院
周春奎 牛松山 楚管爭
沈韻秋 郭祿 茂州
李春來 趙得虎 廟
張順來 全行 草橋關
李長勝 田鳳奎 取原
任海泉 喜壽 玉堂春
汪桂芬 李興齋
郭秀華 李長在

天仙茶園 七月初五日演

董長清 謝祕泉 讀水河
小金龍 周四寶 打虎
劉喜壽 閻燕奎 八大鎚
王德 諸壽卿 仙宗卷
袁喜 王德全 雙合印
周來全 張思榮 祭寶塔
余海 四寶 受吐
小寶鳳 喜 吐
小林 孟鴻 芳受湖 占
周桂泉

七月初五夜演

文武合演
左月春 薛卿 大鐵關
霍春祥 王德全 迴龍鍋
三麻子 趙小紅 長坂坡
董三雄 孟來全 火燒洪門寺
余來喜 周來芳 中案
高彩雲 孟芳 斷后龍袍
謝雲全 劉鴻久

上洋老德記大藥房

欽差大臣兵部左侍郎承襲一等毅勇侯加一等雲騎尉曾紀澤題贈
匡救情殷
老德記大藥房雅鑒
光緒丙戌年仲冬穀旦

戒烟丸藥糖片靈驗

夫鴉片烟之廢時失事蕩產傾家甚則釀深致病促壽戕生種種有損無益者盡人知之毋庸細贅迨乎烟癮日增氣體日弱縱有神丹亦難戒絕藥房藉知鴉片烟之來歷其色由白而黑專入肺腎二經所以烟癮來時始則涕淚交流仍呵欠繼則骨節疼痛而且歛所以無癮之人如患平常之元陽其性則而病即或勞倦困頓一吸此烟亦能增神倍數口病即究其法製之時審物甚多食生烟立時命以本藥房深悶世間上癮而欲戒者恨無妙藥所以探本窮源不惜重資既製極驗之戒烟丹以救人糖片此丸不拘年之老幼極之癮大輕烟去服立此片奇功務勸有癮諸公乘早戒絕待歷日已久氣血並衰欲不能由自取然戒烟之後切莫再吃鴉片恐有反覆烟癮之患茲近日戒烟之樂車載量無可勝數恐皆徒貪虛名毫無實濟恐有無恥之徒假冒本行藥片藥丸如蒙貴客商令賜顧者須認明上洋老德記藥房謹啟為憑庶免致悞
上洋老德記藥房謹啟

遺失存摺

余在京都失去申江泰源恒升存摺一個係何澄記計九八元七百四十二兩已人該得者說明倘作為廢切勿悞取各寶號切申明此摺特此告白

張園乞巧

七夕故事設瓜果於庭天孫名日乞巧各省皆然嶺南重名門士女每用胡麻通草黏製樓臺人物佐以刺繡各事無不窮工極巧茲有粵友出其珍玩於初六七兩日陳設本園請君早臨以資觀賞

老德記急救時症痧藥

近日時症甚劇乃秋令寒痧又名子午痧朝發夕死莫救今本藥房不惜工本製一種藥水無論痧症吊腳痧者急服此水可挽回而患者經驗數百人如有人以仁人善士購帶鄉間施送功德無量即紳商士庶亦宜購備數瓶以防患之未然也
上洋老德記藥房謹啟

心氣痛第一散

痛散驗如神丹香港仙壽街劉氏心胃氣痛患是症名醫用盡無效由向購一料小洋大正久人魚清茶送下三錢立愈立愈十餘年服藥之效速得非仙傳之神此以告同病如有愴者男女媼周有爲得聞者

英九月票出售

今售英九月呂宋頭彩票定拆公道凡蔣北紅票外克己另有雙彩票十二元每張照十分條七角凡四開兩原班同件此佈 蒙廣豐老廣豐新寶來萬福來萬福泰行全啓

廣東趙同春堂蟾丸號

異法即愈白濁丸

即愈者即服異法製成用珠珀調元等藥配煉不傷脾胃專治白濁五淋遺精靈之速也本堂此丸有管痛癢花柳之餘毒等症服之立能解毒止痛每瓶去清來神效無比柳餘毒永除矣每張○洋二角鋪在上海老巡捕房對門開○分設九西溫州○杭州蘇州○鎮江○無錫○江陰等處發售

妙法即愈白濁

趙同春堂馳名衛生丸

此丸統治男女老少身體虛弱先天不足後天虧損等症其功補先天培後天有病除病無病常服壯筋延年婦人服之調經種子男人服之延壽補元本堂選料精良泡製盡善雖放十年之久其肉向軟入口而化氣味純厚道透每丸小丸每兩洋五角○廣東同春堂趙宗濟鋪在上海老巡捕房對門○分設杭州大井巷昌號○鎮江得利行○蘇州養育巷德記○無錫北門內德記發售

參茸衛生丸

丹田真乃壽世金丹衛生調元之至寶也一品土木人參每丸洋一元雙料生參茸五角參茸衛生二角半參茸衛生

靈驗痧藥

廣東杏林軒靈驗痧氣丸

夏天多癘疫中暑危急等症居家在外在堪先防庶免臨時棘手本號所製各種丸散無不精良性治生者善士存心濟世莫此為先○靈寶如意丹○諸葛行軍散每小瓶一角○百廿味八寶紅靈丹每瓶洋一角○麝香痧氣丸每大瓶洋四角小瓶二角○八寶紅靈丹大瓶洋八角小瓶四角○八十瓶症白散每十瓶洋一元○人馬平安散每洋十粒○藿香正氣丸○萬應保和丸每洋五粒○太乙丹念痧有瓶○午時茶○萬應甘露丸及各種丸散藥酒出售○舖在上洋大馬路拋球場

康銘瑞洋行告白

啓者本行開設上海專經手出售奧國各大廠所造各種上等雜貨今特將各種貨物陳設於二馬路老介福對門本行之內即請各貴商光顧購辦並賣奧國各種上等新貨一拍無壞貨在內每於拍賣之先另佈告白請各購貨商屆時惠臨
二馬路康銘瑞洋行謹啟

拍賣車糖

本行准於每逢禮拜一早十點鐘在本棧四不限價拍賣即收定銀半糖二禮拜出清如過期不將定銀沒去下期另拍此佈太古帳房告白

新到

本藥房新到牛乳貨高價洋二廉每罐角貴客賜顧新請光臨可也老德記藥房啟

在寶善街和春茶園

每夜所送物件價約十數樣以內每樣均取件書明在每禮拜上照每日開演書明每戲下午一點鐘准開演門八價每夜目人二點鐘開正桌二每人八角等位三頭等每客洋一元四角正桌三每位五角洋分客人每二洋四分位起間碼洋五洋位包全包每位每洋四角如八角全局加洋二角不出角廂

SCOTT'S EMULSION OF PURE COD LIVER OIL.

司各脫創製乳白淨鰵魚肝油

司各脫創製乳白淨鰵魚肝油發客其中加入海帕花司勿來司蘭痕及沙奘二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此無哇吐難受之患善治癆瘵吐血喉風咳嗽瘡疥及人身之力老少瘦怯諸病令人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土

巴勒水險告白

啓者今康買與尤甯水險公司備存實本洋一千七百萬元在中國專保各口洋面貨物水險無論平安水清皆可照保歸小行經理價亦克已如蒙貴商號賜顧請移玉五馬路二號巴勒洋行帳房面議可也此佈

巴勒洋行謹啓

新表減價

式元五角

本行所售我得俾利之表已廣銷於中外前屆外國冬至節減價每只二元五角刻逢中國新年仍舊減價貴客欲買者速請至本行購取此佈

上海四川路三井洋行告白

上海屈臣氏大藥房發售各種妙藥

發四夫對晒水　三鞭種子藥酒　滋腎壯陽藥酒　甯神安眠藥水　花柳搜毒藥水　癆疾藥水藥丸　雀斑白食藥水　止痛各種藥水　白濁藥水藥丸　以上各藥詳列用法及價目另有無數藥料容後陸續登

此藥水方奇製美品性和補而不燥善能滋益精神洵却病延年之妙藥也　此酒填精益腎固本培元專治先天不足陽痿精冷無事常服亦能廣嗣延年 [illegible]

中西大藥房

戒烟梅花參片

自來一物必有一制不得其詳即難收效……本藥房創製戒烟梅花參片……每匣洋二角半凡有批……諸君共見……望賜顧者請認牌號庶不致悞此啓

慎安堂批發大票

現售英九月份呂宋大票零票……批兼匯兌本堂備辦各行均有……惟本堂之票若非本堂之紅圖記恐魚目混珠……凡貴客賜顧請認明本堂圖章庶可無悞此佈　上洋中西全文　廣恵仁和堂啓　廣揚興泰祥

清涼菓子露

夫人之身體外圍一皮肉……

寄售半夏

上海王氏九製半夏係遵太醫院所傳……

徐真人秘藥　玉壺

專治勞太過色慾戕身以致精液枯竭肢體羸瘦形容衰憊腰膝痠軟陽痿白濁一切虛損服之自能轉弱為強

價洋三元　上海樂善堂老藥房發售

屈臣氏大藥房

奇驗戒洋烟藥餅

夫洋烟一物流害無窮常見吸食洋烟者日斷片易除名曰戒洋烟藥餅……

上海英大馬路又棋盤街兩家屈臣氏謹啓

廣東杏濟堂

始創真方　即服即愈

心胃氣痛散

寔好白濁丸

在寶善街和春茶園

每夜十禮拜六下午……

司各脫製乳白淨鱉魚肝油

SCOTT'S EMULSION OF PURE COD LIVER OIL.

司各脫創製乳白淨鱉魚肝油……各埠屈臣氏大藥房均有出售

趙同春堂馳名衛生丸

参茸衛生丸

此丸統治男女老少身體虛弱先天不足後天虧損等症……

趙同春堂法即愈白濁丸

妙法即愈白濁

清來神效無比……

驗痧藥

廣東杏林軒　靈驗痧氣丸

康銘瑞洋行告白

啓者本行開設上海粵與國各大廠所造各種貨物各種雜貨今特將各國各種貨物陳設於上等二馬路老介福對門本行之內等購入請各貴商到新辦並先貨一拍無貨即賣奧國貨在內每於上貨當時另佈告白請各貴商屆時惠臨

二馬路康銘瑞洋行謹啓

拍賣車糖

七月初四日匯票行情

英國電匯上海規元每兩	三先令九辨士八五
又現銀	三先令十辨士
又三十日期	三先令十辨士零四之一
四個月期	三先令十一辨士零四之一
德國電匯	無市
又現銀	三買克八分九
又四個月期	三買克九分六
法國現銀	無市
又四個月期	四佛郎克九分二
又六個月期	四佛郎克九分五
美國現銀又金洋	一元零六分七五
又四個月期又金洋	一元零四分七五
鎊天益期又約	二百五十二兩
又本牌約	二百五十一兩五錢

七月初四日洋布行情

八四銀元寶布	二千五百疋　一兩四七五
中和	
八四紅角鹿布　仁記	七千二百疋　一兩四錢五
八四紅馬頭布　太平	一萬疋　一兩五錢一
十四磅松鼠斜　公信	二千三百念五疋　二兩五錢五
七磅藍馬標　太隆	五百疋　一兩一六五

七月初四日進口船禮拜四

海南輪船　由東洋　亮件洋行
麥麥魯　由東洋　日本公司
江天　由甯波　招商總局
鄱陽　由長江　太古公司
長安　由長江　廣豐洋行
華利　由長江　麥邊洋行

初五日出口船禮拜五

約各哈麥麥魯輪船　下午一點鐘往東洋釜山仁川等埠　日本公司
鄱陽　又　晚往長江　太古公司
甯昌　又　往甯波溫州　招商總局
拱北　又　晚往廈門汕頭　招商總局
飛鯨　又　晚往烟台天津　和興公司
北京　又　下午往留香港　太古公司
廣東　又　晚往汕頭香港省城　怡和洋行
豐順　又　晚往烟台天津　招商總局
鎮東　又　晚往牛莊　招商總局

初六日出口船禮拜六

長安輪船　晚往長江等處　麥邊洋行
泰和　又　晚往長江　怡和洋行
蘇州　又　晚往廈門汕頭　太古公司
通州　又　晚往烟台天津　太古公司
江大　又　下午往甯波　招商總局
順和　又　晚往天津　怡和洋行
新裕　又　晚往天津　招商總局

初七日出口船禮拜日

薩麥麥祖　輪船　早往烟台仁川長崎元山等埠　日本公司
魯

初八日出口船禮拜一

日新輪船　晚往烟台仁川　招商總局

初九日出口船禮拜二

美富輪船　晚往香港粵省　招商總局

七月初四日錢洋行情列左

英洋	七錢三分三釐五
本洋	無市
銀洋拆	四分
洋拆	無市
錢洋頭找	七錢三分四釐
市錢找	九百八十文
卡錢	一千四十一千文
衣牌	一千零五十文